



Góð minnir!

Teir fægru litir -
á teim vökru blómum
í haga og fjallalíðum -
við sól og summarhit.

Tá heystar dagar standa á vetrargatt -
yvir heiðar fuglur hugtungur fer -
tær blonku stjörnur prýða loftið blátt -
og tær túsund veittra sæla natt

Tá vetrarstormar yla -
blíva grønar fløtur til gulan vøll -
dagar gerast gráir og tungir -
frostblóman legst á glugga innan høll.

Min hugur verður borin móti ljósari tíðum
til tær vökru blómur í fægum líðum -
tykkara angir verð okkum hjá eins og andalag -
til tit aftur móti vári spretta.

Viggo Olsen

Kallitól til gomul

Heimahjálparskipanin í Tórshavn hevur fingið játtaðan pening til seks kallitól til gomul og óhjálpin í kommununi.

Býráðið samtykti í gjár at játta 71.100 kr. til endamálið.

Nøkur fá gomul fólk í Havn, hava havt kallitól í nøkur ár, men tey hava goldið kostnaðin sjálvi.

Kallitóla-skipanina kenna vit frá Runavík, har gomul kunnu ringja til Vistarheimið, um tey hava trupuleikar.

Heimahjálpara skipanin er takksom fyri tí góðu viðferð hon hevur fingið av býráðnum.

Björg

Framhald av síðu 5

rúsdrekka-sølan lat upp spældi væl av. Undirritaði var í býnum mánaðavöldið og tað sást nakað meir av druknum fólk, enn eitt vanligt mánaðavöld.

-Vit kunnu ikki siga, at okkara arbeiðsbyrða øktist orsakað av at rúsdrekka-sølan opnaði mánaðagin. Vit vóru ikki tilkallaðir til nakra hending, sum hevði beinleiðis samband við nýggju rúsdrekka-sølu, onkur lá avdottin í býnum, men tað er ikki óvanligt, sigur vakthavandi á politistøðini.

-Nógvir bílar vóru uttanfyri Rúsuná mánaðagin, men her vóru ongir trupuleikar, sigur vakthavandi.

Hálkuóhapp

Men um átta tíðina tús-morgunin hevði politiið nógv at gera. Ikki færri enn fyra ferðsluóhapp hendi á Sanatoriuvegnum. Her var hálta og bílar stoyttu saman. Talan var tó ikki um nakað álvarsligt óhapp.

jústinus

Framhald av síðu 5

heldur kann henda í Føroyum. Hann var tann stóri maðurin í samkomuni í Klaksvík tá, sum alment frá talarastólum var við til at siga, at eg var ikki "verdigur" at eiga ein bát, sum meinti at eg var vandamikil fyri onnur, tá eg sigldi í føroyska bátinum, sum eg hevði keypt og sett í stand, sigur Steen Funder.

-John Mikkelsen er ein persónur, sum er tilreiðar at gloyma hvat hann hevur gjørt og er skjótur at skava útyvir. Eg eri ikki tann einasti her norðuri, ið havi

KFKU

Basarur verður hóskvöldið og fríggjakvöldið. Bæði kvöldini frá kl. 19.00.

Lutaseðlarnir verða drignir fríggjakvöldið.

Bingo leygardagin er fyribils útselt.

fingið tilfika viðferð frá John. Men lat tað nú liggja, tí tað eru bert minar egnu royndir eg tori at tosa um. Tað eru hendur hendingar í Klaksvík fyri nøkrum árum síðan, sum ikki samsvara við tað sum er skrivað í greinini í Sosialinum, og tað eru nógv her norðuri, sum kunnu játta tað, sigur Steen Funder.

-Eg havi í dag samband við míni foreldur og meini, at tað er í lagi. Tí einki er so ringt sum at vera óvinir við fólk, sum standa einum nær, sigur Steen Funder

jústinus

Íbúð í Havn

Foreldur við 2 børnum søkja íbúð v/ 3 kømrum í Havn.

Tlf. 57392

Bingotølini í dag:

35

60

BBC

Mikudagur 4. november

- 0.00 US Election Coverage - Live
- 5.00 World Service News
- 5.25 Kilroy
- 6.00 World Service News
- 6.30 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 The Ross King Show
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Playground Stop«
- 10.30 Good Morning with Anne and Nick
- 11.00 News from London
- 11.05 Good Morning with Anne and Nick
- 12.00 News from London
- 12.05 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News and Weather
- 13.30 Business Matters: »A Will of Iran«
- 5.10
- 14.00 World Service News
- 14.30 Channel hopping 1.3
- 15.00 Animal Album: »Monkeys and Apes« 1.6
- 15.15 The little Green Planet Show 6.6
- 15.30 Tea with Grandma 8.9
- 15.40 Record Breakers 5.10
- 16.05 Byker Grove
- 16.30 Zip Kkraki: »Firework Safety« 1.2
- 16.35 Travel Show Guides: »Scandinavia and Corsica« 1.6
- 17.05 The Clothes Show
- 17.30 Food and Drink
- 18.00 Six O'Clock News and World Weather
- 18.30 Watchdog Health Special
- 19.00 Eldorado
- 19.30 Last of the Summer Wine: »Errol Flynn used to have a Pair like that« 2.9
- 20.00 A Question of Sport
- 20.30 Sounds of the Sixties: »The Singer and the Song« 7.10
- 21.00 Film '92
- 21.30 The late Show
- 22.00 World Service News
- 22.25 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.15 Asia Today
- 23.25 Newsnight

Hósdagur 5. november

- 0.15 Asia Today
- 0.25 Newsnight
- 1.00-6.00 World Service News and Weather every full Hour
- 1.25 UN World
- 2.15 Asia Today
- 2.25 Newsnight
- 3.05 Edge of Life: »Born to soon« 4.4
- 4.25 Zoo 2000: »The new Mwnageries« 2.8
- 5.25 Spain on a Plate: »Andalusia« 5.5
- 5.30 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 The Ross King Show
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Roundabout Stop«
- 10.30 Good Morning with Anne and Nick
- 11.00 News from London
- 11.05 Good Morning with Anne and Nick
- 12.00 News from London

TV3

Mikudagur 4. november

- 13.30 Guiding Light
- 14.15 Per í hjertum
- 15.05 A-Team
- 15.55 Tíðindi
- 16.00 Barnaletan hjá Skurt
- 16.05 James Bond Jr.
- 16.30 Turtles
- 17.00 Eydnahjól
- 17.30 Fullt hús
- 18.00 Tíðindi
- 18.05 Grannar
- 18.30 La Kamera gá
- 19.00 Black adder



19.35 Guldreingirnir
Ein amerikanari letur seg í sum enskur lordur - og amerikanarin er Danny Wilde, sum letur sum hann er Lord Brett Sinclair! Hetta hendur, tá ið teir royndu at avdika ein milli-óning, sum ger ymist ólógligt.

20.30 Tíðindi
20.35 Married with Children

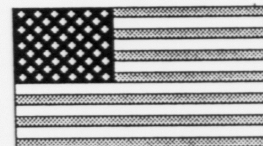


21.00 Robert Aschberg
22.00 Tíðindi
22.05 Kojak
23.00 Rockford Files
Tíðindakvinnan, Susan Alexander hyrir Rockford at taka sær av einari morðsak, har longu ein maður er dæmdur. Hon kenni á sær, at hesin er ikki sekur.

0.00 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 4. november



7.00 Amerikanska forsetavalið

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Góðan morgun Føroyar
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Góðan morgun Føroyar - Framhald
- 09.00 Veðurtíðindi og tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikaletan
- 10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir degurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valuti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Degurátónleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.01 Nýtt og gott gamalt
- 14.00 Veðurtíðindi
-
- 17.00 Veðurtíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 21.00 Tíðindi

Mikudagur 4. november

- 09.30 Føroyar í dag (e)
- 10.10 Kvøðuljómar til sjófólkið
- 11.01 Frásøgumynd (e) - Illimaður og Jákup kongur av Skotlandi
- 17.05 Fimmarin
- 18.00 Undirhaldstónar
- 19.00 Heimurin í dag
- 19.30 úr poppsøgu Íslands - Elis Poulsen stillar fyri
- 20.00 Bókur og list
- 20.30 Hornstónleikur

Hósdagur 5. november

- 09.30 Jákup - 13 partur
- 11.01 Almennatátturin